

Liz Jeary

Suspended in Gaffa

www.lizjeary.co.uk

“The idea of the song is that of being given a glimpse of God - something that we dearly want - but being told that unless we work for it, we will never see it again, and even then, we might not be worthy of it. Of course, everybody wants the reward without the toil, so people try to find a way out of the hard work, still hoping to claim the prize, but such is not the case.” - Kate Bush [1982]

It is also not the case that hard work will automatically bring rewards, even if the rewards are something other than having God in our lives. We work hard for happiness, success and love, yet there are still only glimpses of these, regardless of how much effort we put into keeping them present and consistent.

We often feel held in place by our own needs and desires, sometimes unable to move beyond ourselves, or allowing others to come in to our lives and assist with the search. Although we may see the restraints we impose on ourselves, we cannot break free from them. Others can see our struggles, but are unable to understand the cause.

There is always hope though. Hope that we will one day be free from the “gaffa”. Until then, we shall keep on grafting and finding the small pleasures in life, like the sweet, sweet music of Kate Bush.





Liz Jeary

Suspended in Gaffa

www.lizjeary.co.uk

«L'idée de cette chanson, c'est de nous faire entrevoir Dieu –quelque chose que nous voulons vraiment très fort– et s'entendre dire que si on n'y travaille pas, on ne le reverra jamais, et même alors il se pourrait qu'on n'en soit toujours pas digne. Bien sûr, tout le monde veut la récompense sans le labeur, et c'est pour ça que certains essaient de trouver un moyen de tricher, toujours dans l'espoir de gagner le prix, mais que tel n'est pas le cas. «- Kate Bush (1982)

Ca ne veut pas dire non plus que tout travail acharné apportera automatiquement une récompense, même si cette récompense n'est pas d'avoir Dieu dans nos vies. Nous travaillons dur pour le bonheur, le succès et l'amour, mais on n'en obtient jamais qu'un aperçu, indépendamment des efforts que nous mettons pour les garder présents et cohérents.

Nous nous sentons souvent tenu en place par nos propres besoins et par nos désirs, parfois incapables de nous déplacer au-delà de nous-mêmes, ou de permettre à d'autres d'entrer dans nos vies et nous aider dans cette recherche. Bien que nous puissions voir les restrictions que nous nous imposons, nous ne parvenons pas nous libérer d'elles. D'autres sont témoins de nos luttes, mais sont incapables d'en comprendre

la cause.

Il y a toujours un espoir cependant. Espérons que nous nous libérerons un jour de la «gaffa». Jusque-là, nous allons continuer à nous acharner et à savourer les petits plaisirs de la vie... comme la douce, douce musique de Kate Bush.











